

表17 兩岸信件往返統計

Table 17 Indirect Letter Delivery between Taiwan and Mainland China

期 間 Period	臺灣寄中國大陸信件 Letters to Mainland China				中國大陸寄臺灣信件 Letters to Taiwan				合計 Total
	總信件數 Total letters	成長率 (%) Growth rate	掛號信 件數 Registered mail	比重 (%) Percent age	總信件數 Total letters	成長率 (%) Growth rate	掛號信 件數 Registered mail	比重 (%) Percenta ge	
1988-2004	108,067,104	-	4,568,735	-	144,993,614	-	3,234,000	-	253,060,718
2005	9,398,239	1.27	426,239	4.54	6,769,875	-1.99	277,458	4.10	16,168,114
2006	5,985,106	-36.32	404,295	6.76	6,501,617	-3.96	266,462	4.10	12,486,723
2007	5,263,948	-12.05	381,002	7.24	6,331,197	-2.62	288,226	4.55	11,595,145
2008	4,638,916	-11.87	373,929	8.06	5,562,110	-12.15	268,877	4.83	10,201,026
2009									
1月 Jan.	377,234	-33.71	31,437	8.33	576,473	-14.04	26,611	4.62	953,707
2月 Feb.	296,265	16.02	33,326	11.25	347,578	-20.72	19,788	5.69	643,843
3月 Mar.	303,481	-28.38	35,267	11.62	436,694	8.77	25,382	5.81	740,175
4月 Apr.	331,168	-10.53	34,466	10.41	372,062	-17.17	23,384	6.28	703,230
5月 May	254,979	-26.79	31,318	12.28	345,323	-10.45	19,429	5.63	600,302
6月 Jun.	294,632	-17.19	32,459	11.02	431,312	-1.90	26,874	6.23	725,944
7月 Jul.	321,376	-17.66	34,108	10.61	375,323	-11.49	22,305	5.94	696,699
8月 Aug.	264,108	-17.55	29,732	11.26	391,950	-6.53	22,656	5.78	656,058
9月 Sep.	291,570	-25.30	34,760	11.92	351,107	-6.50	24,565	7.00	642,677
10月 Oct.	281,118	-26.15	33,943	12.07	335,115	-20.51	21,177	6.32	616,233
11月 Nov.	296,013	12.25	34,760	11.74	425,463	2.75	24,565	5.77	721,476
12月 Dec.	502,855	-11.97	41,056	8.16	561,398	-22.31	26,903	4.79	1,064,253
1-12月 Jan.-Dec.	3,814,799	-17.77	406,632	10.66	4,949,798	-11.01	283,639	5.73	8,764,597
累 計 Accumulated	137,168,112	-	6,560,832	-	175,108,211	-	4,618,662	-	312,276,323

註：1.往中國大陸信件自1988年4月18日起收寄,來台信件自1988年3月19日起遞送。

2.掛號信件往返係自1993年6月起寄送。

3.成長率係較上年同期增減比例。

4.比重係指掛號信件數佔總信件數之比例。

5.細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

資料來源：我國交通部統計處。

Note: 1.The Directorate General of Posts (DGP) began to process letters sent to Mainland China at April 18, 1988, and began to process letters from Mainland China at March 19, 1988.

2.The DGP has begun to process registered mail since June 1993.

3.Growth rate is the year-on-year growth rate.

4.Percentage indicates the share of registered mail in total letters.

5.The figures are not added up to the total due to rounding up.

Source: Department of Statistics, MOTC, ROC.